| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI AN**<br>**THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 05/2018/QĐST-DS | *Hải An, ngày 10 tháng 9 năm 2018* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 36/2018/TLST-DS ngày 09 tháng 8 năm 2018.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty T; địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Ree, số 9 đường Đ, Phường 12, Quận 4, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Bà Trần Thị Thùy L và ông Ngô Văn P; cùng địa chỉ: Số 16A/119 phố T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng, là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 610/UQTA-VH.18 ngày 10/7/2018).

Bị đơn: Anh Lê Hải N, sinh năm 1987; địa chỉ: Số 427 đường Đ, phường Đ 1, quận H, thành phố Hải Phòng.

**2.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Anh Lê Hải N phải có trách nhiệm thanh toán cho Công ty T số tiền còn nợ tính đến ngày 03/7/2018 là: 37.787.062 đồng (ba mươi bảy triệu bảy trăm tám mươi bảy nghìn không trăm sáu mươi hai đồng). Trong đó: Nợ gốc là 25.726.582 đồng, nợ lãi là 12.060.480 đồng vào ngày 30/9/2018.

Trường hợp anh N không thực hiện đúng thỏa thuận này, thì ngoài việc phải trả đủ số tiền nợ nói trên, anh N còn phải tiếp tục trả thêm tiền lãi tính trên số nợ gốc chưa thanh toán kể từ ngày 01/10/2018 cho đến khi trả xong nợ gốc theo mức lãi suất mà hai bên đã thỏa thuận trong Đề nghị vay vốn kiêm hợp đồng tín dụng số 20160827-133021-1364 ngày 28/8/2016.

2.3 Về án phí: Anh Lê Hải N phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật là 945.000 đồng (chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng).

Trả lại Công ty T số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm đã nộp là 940.000 đồng (chín trăm bốn mươi nghìn đồng) theo Biên lai thu số 0016483 ngày 08 tháng 8 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Hải An, thành phố Hải Phòng.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Đương sự (để thi hành);
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Hải An;
- Chi cục THADS quận Hải An;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Bình**